

(1) Recipient			(2) Receipt notes			Delivery note		
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciolamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			18036245 5013445292			Process number 383665 (4) Shipping date 10/05/2024		
(5) Supplier and sender			(6) Freight		(7) Delivery (Is)		(8) Invoice no.	
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithheimer Straße 22 86477 Adelsried			prepaid ☐ carriage ☐ €		Freight car ☐ Forwarder ☐ Freight ☐ external ☐ Express ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Mail ☐		Invoice number (9) of	
(10) Your reference	(11) Purchase order number	(15) Orderer addition	(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no.	
411	550004319801	bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1					2178772	
(19) Shipping type		prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code		(23) Gross Total weight kg (24)		(24) Net
Lorry				37798SK		7,733.151		6,911.9
Shipping address							(26) Unloading point	
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl							14248	
			Via dei Geranel, 21,			70026 Modugno (Bari)		
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes			
	2516272880	2516272880 Abtriebswelle 1	3,561	Pcs				
	GRUNDPALLETTE	2516272880 "C"MARKED UP 26/03/ Lot: A-129208 10	8	Pcs				
	DECKEL	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251	8	Pcs				
	251-VCISACK	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251	8	Pcs				
	43975	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my	112	Pcs				
	GRUNDPALLETTE	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./	1	Pcs				
	DECKEL	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251	1	Pcs				
	251-VCISACK	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251	1	Pcs				
	43975	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my	5	Pcs				
	Incoterm delivery	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./						
	PSW Approval 2516272880 "C"MARKED by Mr. Gianluigi Calo - 09.04.2024	DDP - Delivered duty paid						
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 3561 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 9 Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO Data controllo: 14/05/24 Firma:								
(42) Receipt notes		(43) Quantity check	(44) Quality inspection/Inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification	
Date								
Name/								

(1) Recipient								Delivery note																											
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciolamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN				(2) Receipt notes				Process number																											
								383665																											
(5) Supplier and sender				(6) Freight				(7) Delivery (Is)				(4) Shipping date																							
												10/05/2024																							
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried				(8) Invoice no.				Invoice number				(9) of																							
(10) Your reference				(11) Purchase order number				(15) Orderer addition				(12) our department				(13) House call				(14) Our sales order no.															
411				550004319801				bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1												2178772															
(19) Shipping type				prepaid (20)				(21) Type of				(22) Shipping code				(23) Gross				Total weight kg (24)				(24) Net											
Lorry												37798SK				7,733.151				6,911.9															
Shipping address												(26) Unloading point																							
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl												Via del Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)												14248											
(27)		Reference number		Description of delivery, performance Packing specifications				(30)		(31)		(40) Recipient notes																							
Item								Quantity		Unit		Quantity (Is)		+ / -		Notes																			
		8 x 429 Stück 1 x 129 Stück																																	
		(42) Receipt notes		(43) Quantity check				(44) Quality inspection/inspection report				(45) Recipient				(46) Invoice verification																			
Date																																			
Name/																																			

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45019177 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Intern. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithheimer Straße 22 86477 ADELSRIED DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI			
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI							
Datum 10.05.2024							
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 383662 - 383665							
6 Zeichen und Nummern -	7 Anzahl der Packstücke 26	8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE	9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 84831095	11 Bruttogewicht in kg 23589,00 23589,00	12 Umfang in m ³
CMR							
Bez. s. Nr. 9	Gefahrezettelmuster-Nr.	UN-Nummer UN	Verp.-Gruppe	19 Zu zahlen vom:	Absender	Währung	Empfänger
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				Fracht			
				Ermäßigung	-		
				Zwischensumme			
				Zuschläge			
				Nebengebühren			
				Sonstiges	+		
				Zu zahlende Gesamtsumme			
14 Rückerstattung							
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei, Modugno - Bari				20 Besondere Vereinbarungen			
21 Ausgefertigt in Prievidza am 10.05.2024					24 Gut empfangen Datum		
GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK 97101 Prievidza Unterschrift und Stempel des Absenders MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 ICO 36 34 6730 Unterschrift und Stempel des Frachtführers					KUEHNLE + NAGEL s.r.l. Via del Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 17 MAG 2024 Unterschrift und Stempel des Empfängers		
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifenfernung mit Grenzübergängen				Paletten-Absender			
von bis km				Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch
				Euro-Palette			
				Gitterbox-Palette			
				Einfach-Palette			
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs				Paletten-Empfänger			
				Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch
				Euro-Palette			
				Gitterbox-Palette			
				Einfach-Palette			
27				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
Kfz	AMTliches Kennzeichen	Nutzlast in kg	"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
Anhänger	PDM0004 PD028YG						
Benutzte Genehmigung Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT			